



# Bản Tin Mục Vụ



## Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang



L.M. Giu-se Đinh Văn Nghị O.P.

L.M. Giu-se Trần Trung Liêm, O.P.

L.M. Đa-minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.

Thầy Phó Tế Joseph Tôn Thất Ytri

Khi cần liên lạc khẩn cấp (*sau giờ làm việc của văn phòng GX*) như xửc dầu bệnh nhân: (832) 265-5568

Anh Lưu Hoạt Ryan, *Thư Ký*

Email: Lavangparishhouston@gmail.com

Điện thoại: (281) 999-1672

### RỬA TỘI

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng. Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh.

### HÔN PHỐI

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để lấy hẹn gặp quý Cha làm thủ tục giấy hôn phối ít nhất 4 tháng trước ngày dự định lễ cưới.

### GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc Thầy Nguyễn Văn Nhật: (832) 381-8103

### THĂM BỆNH NHÂN

(*Trao Minh Thánh Chúa*)

Trao Minh Thánh Chúa xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281) 999-1672

### XỬC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc trong trường hợp khẩn cấp xin gọi: (832) 265-5568

### GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin vào website Giáo Xứ hoặc liên lạc văn phòng Giáo Xứ.

[Lavangchurch.org](http://Lavangchurch.org) > *Phụng Vụ* > *Đơn Gia Nhập Giáo Xứ*

Ngày 31 tháng 8 năm 2025 | Chúa Nhật XXII Mùa Thường Niên



*“Ai tôn mình lên sẽ bị hạ xuống;  
ai hạ mình xuống sẽ được tôn lên.”*

Lc 14:11

## GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG ĐÓN CHÀO QUÝ VỊ QUAN KHÁCH

Xin mời quý vị đăng ký với văn phòng để gia nhập vào Giáo Xứ

### THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:30 am & 6 pm

Chúa Nhật: 7, 9, 11:00 am, & 6 pm

Các ngày Lễ Trọng và Lễ Buộc:

7, 9 am, 6 pm & 8 pm

Thứ Sáu Đầu Tháng: Lễ Kính Lòng

Thương Xót Chúa bắt đầu lúc

2:30 pm và sẽ không có Châu

Thánh Thể sau Thánh Lễ

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima: lúc 12 pm vào

ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có

Châu Thánh Thể sau Thánh Lễ.

### GIẢI TỘI

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy và các thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

### CHÀU THÁNH THỂ

(*Nhà Thờ Lớn*)

Thứ Năm đầu tháng:

sau thánh lễ 8:30 am. Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì).

Thứ Sáu đầu tháng:

sau lễ thánh 8:30 am Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu

OUR LADY OF LAVANG  
12320 Old Foltin Rd.  
Houston, TX 77086

P: (281) 999-1672 | F: (281) 820-7095  
Email: [lavangparishhouston@gmail.com](mailto:lavangparishhouston@gmail.com)  
[www.lavangchurch.org](http://www.lavangchurch.org)

Giờ Làm Việc:  
Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00 am-12:00 pm  
và 1:00 pm-6:00 pm

# TIN TRONG GIÁO XỨ

## HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo sẽ họp vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật ngày 7 tháng 9, 2025. Kính mời quý hội viên tham dự đông đủ.



## ✠ LỄ KÍNH LÒNG THƯƠNG XÓT CỦA CHÚA

Lòng Thương Xót Chúa trong tháng 9 sẽ vào ngày Thứ Sáu ngày 5 tháng 9, 2025, bắt đầu lúc 2 giờ 30 pm. Xin kính mời cộng đoàn đến tham dự để khấn nài Lòng Thương Xót, và dâng lên Thiên Chúa những lời cầu nguyện của mình và gia đình.



## ✠ THÁNH LỄ CẦU NGUYỆN VÀ XỨC DẦU CHO BỆNH NHÂN

Thứ Tư tuần này, ngày 3 tháng 9, 2025, giáo xứ sẽ có thánh lễ lúc 6 giờ chiều, cầu nguyện cho các bệnh nhân và sau thánh lễ sẽ có nghi thức xức dầu cho quý ông bà lớn tuổi và yếu bệnh. Xin kính mời quý gia đình đang có người đau bệnh hoặc già yếu, đi tham dự thánh lễ và lãnh nhận Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân sau thánh lễ.



## ĐOÀN TÔNG ĐỒ FATIMA

Đoàn Tông Đồ Fatima sẽ họp vào Chúa Nhật ngày 7 tháng 9, 2025, sau Thánh Lễ 9:00 sáng, tại phòng họp bên Linh Đài Đức Mẹ La Vang. Xin quý Đoàn viên đi tham dự đông đủ.



## HỌC HỎI 2 CHÂN PHƯỚC FRASSATI & ACUTIS

Giáo Xứ thân mời quý ông bà và anh chị em tham dự buổi học hỏi về hai Chân phước trẻ của thế kỷ 21 sau Thánh Lễ 6:00 chiều **ngày 29 tháng 8 và 5 tháng 09, 2025**. Chân phước **Pier Giorgio Frassati** và Chân phước **Carlo Acutis** sẽ được Đức Thánh Cha Leo XIV phong thánh vào **ngày 7 tháng 09, 2025** tại Roma. *GX sẽ có giải lao sau buổi học hỏi.*

<p>Người của Tám Mối Phúc Thật</p>  <p>The Man of the Eight Beatitudes</p>	 <p>Hai chân phước trẻ của thế kỷ 20 &amp; 21: Chân phước Pier Giorgio Frassati và Chân phước Carlo Acutis</p> <p>Các Anh Là Ai?</p>	<p>Người của Triển Lãm Thánh Thể</p>  <p>The Man of the Eucharistic Exhibition</p>
---	---	--



**CARLO ACUTIS**  
ROADMAP TO REALITY

IN A WORLD LOSING ITSELF TO SCREENS, TEENAGE MYSTIC CARLO ACUTIS SAW BEYOND THE SOCIAL MEDIA-ADDICTED SOCIETY WE LIVE IN AND OFFERED AN ANSWER...IF WE'RE WILLING TO LISTEN.

## family movie Night

Coming To  
**OUR LADY OF LAVANG PARISH**  
SEPT 6 @ 7:30pm | HỘI TRƯỞNG



**RESERVE YOUR FREE TICKETS TODAY**

[bit.ly/CarloAcutisMovie](https://bit.ly/CarloAcutisMovie)  
or Scan the QR Code



## RAO HÔN PHỐI

Anh Giuse **PHAN CÔNG CHÍNH**, con trai của Ông Phan Văn Châu & Nguyễn Thị Mến, kết duyên cùng Chị **NGUYỄN TRÚC MAI**, sẽ kết hôn tại Giáo xứ Chu Hải, Giáo Phận Bà Rịa



Anh Giuse **TRẦN THÁI BẢO**, con trai của Ông Trần Thái Ninh & Hồ Thị Tám, kết duyên cùng Chị Maria **NGUYỄN THỊ BÍCH THỦY** con gái của Ông Nguyễn Tiến Quỳnh & Nguyễn Thị Hòa, Bí Tích Hôn Phối tại Giáo Xứ Đức Mẹ LaVang Houston ngày 13 tháng 9 năm 2025 lúc 2:00pm.

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Hội Đồng Tài Chánh đã bắt đầu phân phát vé số Hội Chợ Thu Yêu Thương 2025 tại tiền sảnh nhà thờ, xin mời quý Ông Bà Cô Chú Anh Chị Em ủng hộ hoặc giúp giáo xứ bằng cách mời bạn bè và những người thân ủng hộ.

## BAN TRẬT TỰ

Để chuẩn bị cho vấn đề an ninh trong giáo xứ được tốt hơn, nhất là trong dịp hội chợ Thu Yêu Thương 2025 sắp diễn ra tại giáo xứ vào đầu tháng 10. Ban Trật Tự xin được thiết tha mời gọi quý chú và quý anh, tuổi từ 18, tham gia vào Ban Trật Tự để giúp duy trì trật tự và an ninh trong giáo xứ.

Mọi chi tiết xin liên lạc anh cảnh sát **Đình Quang Dũng**  
**ĐT: (832) 800-2000**



## ĐẠI HỘI THU YÊU THƯƠNG 2025

Thư mời tham dự và phiếu bảo trợ **HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG 2025** đã được gửi tới các gia đình. Xin tất cả các gia đình rộng rãi tham gia các chương trình Bảo Trợ Hội Chợ đồng thời cũng mời gọi những người thân quen góp phần bảo trợ cho Hội Chợ Thu Yêu Thương 2025.

Những gia đình nào không có trong danh sách gửi đi của giáo xứ có thể nhận thư mời và phiếu bảo trợ ở cuối nhà thờ sau các Thánh Lễ.

Hội Chợ Thu năm nay sẽ vào **ngày 3, 4, 5 tháng 10, 2025**

## Our Lady of Lavang Parish Adult Learning Classes for: ESL, TECHNOLOGY & CITIZENSHIP.

Chương Trình Học  
Dành Cho Người  
Lớn:  
Các Lớp Anh Văn,  
Vi Tính &  
Thi Quốc Tịch.



Our Lady of Lavang Parish is offering Adult Learning Classes: **ESL, Technology & Citizenship at:**

Our Lady of Lavang  
Education Center  
12311 Old Foltin Road  
Houston, Texas 77086.

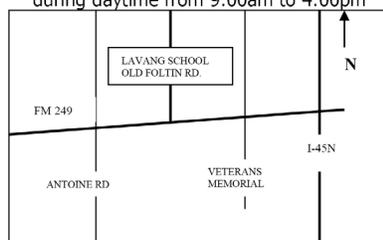
Registration for classes will be on the following Sundays:  
September 7, 2025  
September 14, 2025  
September 21, 2025  
from 9:00 am to 12:00 pm.

Class Day & Time:  
Every Sundays  
From 10:30 am to 12:00pm.  
Citizenship Class (12:15pm-1:45pm)

Classes begin:  
Sunday, September 28, 2025

For more information, please contact:  
The Parish office: (281) 999-1672

or  
Mr. Trương Bui: (832) 452-4687  
during daytime from 9:00am to 4:00pm



Giáo Xứ Đức Mẹ Lavang sẽ mở Chương Trình Lớp Học Anh Văn, Vi Tính và Thi Quốc Tịch tại:  
Trung Tâm Giáo Dục Lavang  
12311 Old Foltin Road  
Houston, Texas 77086

Ghi Danh Khóa Học sẽ vào các ngày Chúa Nhật sau đây:  
Ngày 7 tháng 9, 2025  
Ngày 14 tháng 9, 2025  
Ngày 21 tháng 9, 2025  
Từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa.

Ngày & Giờ Các Lớp Học:  
các Ngày Chúa Nhật  
Từ 10g30 sáng đến 12 giờ trưa.  
Lớp Thi Quốc Tịch (12g15-1g45).

Khóa Học sẽ khai giảng vào ngày:  
Chúa Nhật, ngày 28 tháng 9, 2025.

Quý vị muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc:  
Văn Phòng Giáo Xứ - (281) 999-1672  
hoặc  
Thầy Bùi Văn Trương (832) 452-4687  
trong giờ làm việc ban ngày  
Từ 9:00 sáng đến 4:00 giờ chiều.

Ban Giảng Viên Phụ Trách:

- Thầy Bùi Văn Trương
- Thầy Nguyễn Văn Năm
- Cô Rosemarie Phương Lê
- Thầy Đỗ Chiến
- Thầy Nguyễn Văn Thanh
- Cô Julie Vân Trinh
- Cô Annie Vy Đặng
- Và một số thầy cô & các em TA Phụ Tá

# PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN

## CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 9

### Ý CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA

Cầu cho mỗi tương quan của chúng ta với toàn thể công trình sáng tạo: Chúng ta hãy cầu nguyện để, với cảm hứng của Thánh Phanxicô, chúng ta có thể trải nghiệm sự phụ thuộc lẫn nhau với mọi loài thụ tạo được Thiên Chúa yêu thương và xứng đáng được yêu thương và tôn trọng.



<b>CHÚA NHẬT</b> Aug 31	X	Hc 3:17-18,20,28-29; Hr 12:18-19,22-24a; Lc 14:1,7-14
<b>THỨ HAI</b> Sep 01	X	1 Tx 4:13-18; Lc 4:16-30
<b>THỨ BA</b> Sep 02	X	1 Tx 5:1-6,9-11; Lc 4:31-37
<b>THỨ TƯ</b> Sep 03	Tr	2 Cr 4:1-2,5-7; Lc 22:24-30 Thánh Ghê-gô-ri-ô Cả - giáo hoàng, tiến sĩ Hội Thánh - Lễ nhớ
<b>THỨ NĂM</b> Sep 04	X	Cl 1:9-14; Lc 5:1-11
<b>THỨ SÁU</b> Sep 05	X	Cl 1:15-20; Lc 5:33-39
<b>THỨ BẢY</b> Sep 06	X	Cl 1:21-23; Lc 6:1-5

### XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Bà Nguyễn Thị Hào	Ông Đức	Stephenô Trần Kim Sơn	Ông Nguyễn Minh Khiết	Giuse Nguyễn Trọng Can
Ông Nguyễn John	Cô Liễu	Chị Nguyễn Thị Yến	Ông Nguyễn Đức Nhơn	Têrsa Nguyễn Hoàng Bích
Bà Phạm Thị Hoa	Mẹ Cô Xuân	Bà Elizabeth Nhị Lang	Bà Nguyễn Thị Xoan	Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng
Bà Reno Kim	Bà Phạm Thị Bảo	Bà Trần Kim Đính	Sr. Ann Theresa Lưu	Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính
Ông Nguyễn Văn Thuyên	Bà Lê Thị Huệ	Ông Phạm Văn Nam	Anna Nguyễn Trần Hường	Ông Trần Kim Tấn
Bà Trần Kim Định	Ông Trần Kim Quan	Bà Trần Thị Cúc	Bà Lưu Thị Lệ	

### DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN QUA ĐỜI TRONG GIÁO XỨ TRONG THÁNG

† Ông Phêrô Lý Hoàng Vương	† Ông Phaolô Dương Văn Thất	† Ông Giuse Trần Hoàng Thái	† Bà Monica Kiều Thanh Mai
	† Bà Cố Maria Trần Thị Điềm		

### DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN GIÁO XỨ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 9 TỪ NĂM 1987-2024

Lucia Nguyễn Bích Liên	09/01/1992	Phêrô Phùng Văn Tiếp	09/08/2003	Maria Phạm Thị Mừng	09/19/2024
Maria Vũ Thị Tuyết Mai	09/01/2021	Maria Nguyễn Xuân Yến	09/08/2021	Genevieve Nguyễn Thị Hiền	09/20/2020
Maria Phúc	09/02/1992	Maria Phạm Thị Nhuận	09/08/2024	Phero Tống Huy Quân Alan	09/20/2023
Dominico Đỗ Ngọc Khiết	09/02/2015	Anna Đinh Thị Thu Vân	09/12/2016	Maria Đinh Thị Gấm	09/20/2024
Maria Lê Thị Nền	09/03/2000	Anna Nguyễn Thị Thường	09/13/2014	Antôn Nguyễn D Tommy	09/22/2019
Phaolô Phùng Tiến Long	09/03/2004	Giuse Nguyễn Đình Đức	09/13/2014	Anthony Quang Duc Chu	09/23/2004
Giuse Lin Văn Rung	09/03/2014	Phêrô Nguyễn Phi Hồ	09/13/2024	Joseph Trần Ngọc Anh	09/23/2006
Maria Úy Ngọc Anh	09/03/2023	Vincentê Nguyễn Hiến	09/14/1993	Maria Hoàng Thị Mão	09/24/2015
Phêrô Phùng Thế Dũng	09/03/2024	Vincente Trần Khắc Kiệt	09/14/2001	Fabiano Hồ Đắc Tuấn	09/25/2014
Antôn Hoàng Văn Kính	09/04/2016	Anna Trần Thị Giáp	09/14/2014	Catarina Đinh Thị Sen	09/25/2021
Maria Lê Thị Hoa	09/04/2020	Phero Nguyễn Văn Nhân	09/14/2022	Têrsa Nguyễn Thị La	09/27/2019
Phêrô Nguyễn Văn Sê	09/05/2013	Gioan Nguyễn Đường Vincent	09/14/2022	Giuse Nguyễn Hữu Thành Jaden	09/27/2022
Matta Hoàng Thị Luyện	09/05/2020	Stephano Nguyễn Văn Giang	09/16/2014	Maria Lâm Thị May	09/28/2021
Antôn Võ Kham Tommy	09/05/2020	Phêrô Nguyễn Thế Hồng	09/16/2019	Maria Trần Thị Ánh Nguyệt NiKki	09/29/2022
Gioan Baotixita Nguyễn Minh Michael	09/05/2023	Maria Nguyễn Thị Mừng	09/16/2019	Maria Hoàng Thị Ca	09/30/1992
Lê Ngọc Đàng	09/06/1992	Vincent Nguyễn Anh Dũng	09/17/2006	Vincent Đoàn Đức Trạc	09/30/2003
Giuse Dương Quang Đánh	09/06/2022	Giuse Nguyễn Duy Thiên	09/19/2017		

## BAN THƯỜNG VỤ

### HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

**Chủ Tịch:**  
Anh Ngô Quang Tuyến ..... 713-897-9222

**Phó Chủ Tịch:**  
Anh Phạm Phúc ..... 832-812-7272

**Tổng Thư Ký:**  
Anh Nguyễn Huỳnh Sơn ..... 832-283-0957

**Thủ Quỹ:**  
Chị Nguyễn Thị Lan ..... 713-261-9734

### HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

**Chủ Tịch:**  
Anh Nguyễn Thanh Tòng ..... 832-287-0328

**Nội Vụ:**  
Anh Nguyễn Hưng Hiến ..... 281-902-8852

**Ngoại Vụ:**  
Anh Đỗ Duy Tâm ..... 281-948-6790

**Kế Toán:**  
Chị Nguyễn Quỳnh Trang ..... 832-641-8472

**Thư Ký:**  
Chị Phạm Thiên An ..... 713-517-7863

### CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ

**Các Bà Mẹ Công Giáo:**  
Bà Vũ Thị Phương ..... 346-717-3695

**Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:**  
Chị Nguyễn Quỳnh ..... 346-302-2833

**Huynh Đoàn Đa Minh:**  
Bà Đồng Thị Hoa ..... 713-367-9090

**Hướng Đạo:**  
Trưởng Giang Trần ..... 713-417-6212

### Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài ..... 281-932-4655

### Legio Mariae:

Ông Hoàng Châu ..... 832-531-3218

### Liên Minh Thánh Tâm:

Anh Nguyễn Tùng ..... 713-530-9476

### Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn ..... 832-335-1492

### Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường ..... 832-359-1088

### Tông Đò Fatima:

Bà Hoàng Thị Hoa ..... 832-814-2349

### Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang ..... 713-303-7982

### Chương Trình Thăng Tiến

### Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Nguyễn Minh Nhựt ..... 281-948-9249

### CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH

#### Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu ..... 832-277-2914

#### Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài ..... 281-370-1338

#### Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt ..... 281-451-3659

#### Giới Trẻ:

Cô Nguyễn Mai Kiều Hạnh ..... 832-616-1872

#### Ban Giúp Lễ:

Anh Hoàng Anh Tú ..... 832-310-9049

#### Ban Kỹ Thuật:

Anh Mai Thái ..... 713-367-4604

### Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng ..... 281-795-3655

### Ban Phụng Vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dân ..... 281-248-3237

### Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương ..... 713-373-7964

### Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương ..... 832-276-0936

### Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền ..... 832-715-6838

### Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thủy ..... 832-616-0259

### Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh ..... 832-748-0066

### Giáo Lý Tân Tòng:

Thầy Nguyễn Văn Nhật ..... 832-381-8103

### Ban Trật Tự:

Anh Đinh Quang Dũng ..... 832-800-2000

### CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN

#### Ca Đoàn Cecilia:

Anh Vũ Sơn ..... 713-366-9991

#### Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc ..... 281-891-5808

#### Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Huỳnh Khoa Alex ..... 626-392-2577

#### Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương ..... 281-891-5641

#### Ca Đoàn Tri Ân:

Anh Đoàn Mạnh ..... 832-713-9108

## TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

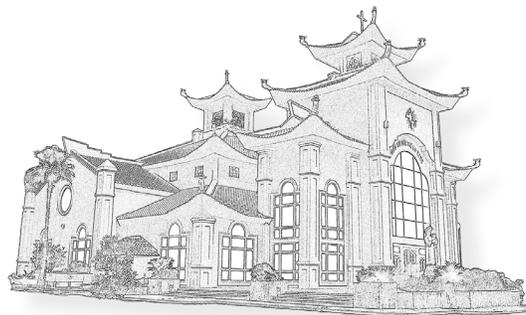
### TIỀN DÂNG: TUẦN 4 THÁNG 8

Các Thánh Lễ Chúa Nhật .....	\$ 17,318
Tiền Lần II- Hỗ Trợ Nhân Đạo Gaza .....	\$ 2,390
Hội Các Bà Mẹ Công Giáo dâng cúng cho quỹ xây cất và phát triển .....	\$ 5,506
Quỹ DSF .....	\$ 4,135
Quỹ bảo trì và phát triển .....	\$ 1,996
Vé Số Hội Chợ Thu Yêu Thương 2025 .....	\$ 6,790
Bảo Trợ Hội Chợ Thu Yêu Thương 2025 .....	\$ 39,872
<b>Tổng Cộng</b>	<b>\$ 78,007</b>

### ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2025

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng	
Giáo Phận Galveston-Houston năm 2025 .....	\$ 88,700
Số tiền đã đóng tính đến tháng 8, 2025 .....	\$ 37,187
<b>Số tiền còn phải đóng</b>	<b>\$ 51,513</b>

**Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.**





# Hội Chợ *Thu* YÊU THƯƠNG 2025

**GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG**

12320 Old Foltin Rd., Houston, TX 77086  
www.lavangchurch.org 281-999-1672

Thứ Sáu 03 /10 ( 7:30pm - 11pm )

Thứ Bảy 04 /10 ( 9:00am - 11pm )

Chủ Nhật 05 /10 ( 8am - 7:30pm )

(Chủ Nhật : Lễ 7am, 9am, 11am, 6pm)



**VÀO CỬA TỰ DO  
FREE CONCERT**

**VÉ SỐ: \$5.00  
MUA 4 TẶNG 1**



- Lô độc đặc : **LEXUS 2026 UX HYBRID**
- Lô hạng nhất: **2 OUNCES VÀNG**
- Lô hạng nhì : **2 VÉ KHỮ HỒI VIỆT NAM**
- Lô hạng ba : **1 APPLE MACBOOK AIR 15"**
- + 5 Giải an ủi : TRỊ giá \$200 mỗi giải
- + 1 Giải Bonus : iPad Air



**KHÁNH DƯ    TÂM PHÚC    TIẾN ĐẠT**  
Các món ăn thuần túy quê hương của Giáo Xứ  
Các trò chơi hấp dẫn dành cho các bạn trẻ  
Các gian hàng kỷ vật lưu niệm  
Và các chương trình hấp dẫn vui tươi

## ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

### ÂN NHÂN BẢO TRỢ & VÉ SỐ HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG

GĐ Đinh Thị Thê - LV 105 .....	\$ 800.00	GĐ Ngô Ngọc Thân - LV 1967 .....	\$ 500.00
Giò Chả Đức Hương .....	\$ 10,000.00	GĐ Nguyễn Thị Ngân - LV 1781 .....	\$ 500.00
Nguyễn Cuisine .....	\$ 1,500.00	GĐ Ngô Quang Tuyến - LV 796 .....	\$ 500.00
TL CPA LLC .....	\$ 1,000.00	GĐ Bao Chu - LV 1399 .....	\$ 500.00
GĐ Lương Tấn Phú - LV 107 .....	\$ 1,000.00	GĐ Khoa D. Nguyen & Kaile P. Nguyen .....	\$ 500.00
GĐ Trần Lan Hương - LV 436 .....	\$ 1,000.00	GĐ Phạm Canh Dân - LV 1067 .....	\$ 300.00
GĐ Nguyễn Đình An - LV 8 .....	\$ 500.00	Bà Cao Thị Thanh Hương - LV 3288 .....	\$ 220.00
GĐ Trần Duy Minh - LV 2651 .....	\$ 200.00	GĐ Lê Hoài Trung - LV 777 .....	\$ 200.00
GĐ Cao Hùng Thế - LV 699 .....	\$ 500.00	GĐ Nguyễn Thị Kim Dung - LV 21 .....	\$ 200.00
GĐ Dâng Nguyễn .....	\$ 200.00	GĐ Danny Tran (Suwanee, GA) .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn An Bảy - LV 436 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Thanh Đức - LV 1489 .....	\$ 200.00
GĐ Michael Hoàng & Thủy - LV 558 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Văn Nay (Danny) - LV 2337 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Tiến Biểu - LV 321 .....	\$ 3,500.00	GĐ Thường Hà - LV 1855 .....	\$ 200.00
Bà Cổ Đoàn Đức Ruyên - LV 310 .....	\$ 300.00	GĐ Cao Tiến Thịnh - LV 650 .....	\$ 200.00
GĐ Quốc Vũ - LV 1983 .....	\$ 1,000.00	GĐ Lộc Nguyễn - LV 1331 .....	\$ 200.00
GĐ Từ Sơn - LV 891 .....	\$ 1,000.00	GĐ Nguyễn Sơn Tú - LV 2376 .....	\$ 200.00
GĐ Bà Nguyễn Thị Di - LV 1043 .....	\$ 300.00	GĐ Lâm Văn Phúc .....	\$ 150.00
GĐ Lưu Trung Thành - LV 228 .....	\$ 200.00	GĐ Đặng Hiến Joseph - LV 144 .....	\$ 100.00
Cowgirl Nails & Head Spa .....	\$ 1,000.00	GĐ Thanh Nguyễn - LV 3176 .....	\$ 100.00
Chợ Thăng Hưng .....	\$ 15,000.00	GĐ Võ Duy Tâm - LV 2240 .....	\$ 100.00
DB Pharmacy .....	\$ 700.00	GĐ Võ Đức Quang - LV 415 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thị Ngọc Lan .....	\$ 500.00	GĐ Mao Van Le - LV 746 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thông Minh - LV 58 .....	\$ 300.00	GĐ Lê Duy Linh - LV 2393 .....	\$ 100.00
GĐ Bao Quang Dam- Thu Ha Nguyen .....	\$ 200.00	GĐ Trịnh Văn Tư - LV 3113 .....	\$ 160.00
GĐ Đặng Phán - LV 172 .....	\$ 200.00	GĐ Qui Quach - LV 2519 .....	\$ 60.00
GĐ Nguyễn Đức Toàn - LV 1995 .....	\$ 500.00	GĐ Vũ Ngọc Cởi - LV 1805 .....	\$ 50.00
GĐ Trần Thiết Hùng - LV 116 .....	\$ 500.00	GĐ Hạnh Nguyễn - LV 1454 .....	\$ 50.00
GĐ Lập Vũ - LV 1827 .....	\$ 500.00	GĐ Xuan Thanh Ho - LV 1998 .....	\$ 50.00
GĐ Sơn Vũ - LV 88 .....	\$ 500.00	Ăn danh .....	\$ 20.00
GĐ Trần Ngọc Hoàng - LV 1034 .....	\$ 500.00	Hội Các Bà Mẹ Công Giáo .....	\$ 15,000.00
Ăn Danh .....	\$ 200.00	Come & See Nguyen Auto Repair .....	\$ 2,500.00
GĐ Peter Nguyễn - LV 660 .....	\$ 350.00	Dr. Phạm Huy Đăng - LV 1122 .....	\$ 2,000.00
GĐ Tina Đỗ - LV 1066 .....	\$ 200.00	GĐ Trần Vũ Tuấn Đức - LV 1305 .....	\$ 1,000.00
GĐ Nguyễn Ngọc Lan - LV 826 .....	\$ 100.00	GĐ Ô/B Trần Quảng .....	\$ 1,000.00
GĐ Huỳnh Mai - LV 934 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Thiện Lịch - LV 1178 .....	\$ 750.00
GĐ Nguyễn Thanh Tùng - LV 3243 .....	\$ 100.00	GĐ Phạm Công Ruy - LV 302 .....	\$ 650.00
GĐ Nguyễn Trí Trương - LV 2143 .....	\$ 25.00	GĐ Đoàn Tấn Nhiều - LV 3162 .....	\$ 650.00
Chị Quách Hồng .....	\$ 20.00	GĐ Nguyễn Văn Khánh - LV 749 .....	\$ 650.00
Ăn Danh .....	\$ 10.00	GĐ Nguyễn Xuân Kha - LV 1267 .....	\$ 500.00
Cường Trần- Sao Mai Services .....	\$ 2,000.00	GĐ Thu Trang Nguyen - LV 183 .....	\$ 500.00
LV 319 .....	\$ 3,000.00	GĐ Nguyễn Vũ Hà - LV 835 .....	\$ 500.00
GĐ Vũ Ngọc Thu - LV 504 .....	\$ 500.00	GĐ Phạm Thị Hoa - LV 384 .....	\$ 350.00
LV 1328 .....	\$ 5,000.00	Champion Super Cleaner .....	\$ 300.00
Cha Trịnh Thế Huy .....	\$ 2,000.00	GĐ Trương Văn Vị - LV 118 .....	\$ 300.00
Cha Anthony Đào Quang Chính - CA .....	\$ 1,250.00	GĐ Trần Huyền Katherynn - LV 3069 .....	\$ 300.00
GĐ Trần Cao - LV 2947 .....	\$ 1,150.00	GĐ Dương Quốc Hùng - LV 1838 .....	\$ 300.00
GĐ Đoàn Bốn - LV 201 .....	\$ 1,000.00	GĐ Nguyễn Đăng Oanh - LV 316 .....	\$ 300.00
Giò Chả Xóm Mới .....	\$ 1,000.00	GĐ Dominic Tran - LV 525 .....	\$ 300.00
GĐ Dương Hữu Thái - LV 417 .....	\$ 1,000.00	Bà Trần Thị Hương - LV 1502 .....	\$ 250.00
Hưng Đông Food Market .....	\$ 750.00	GĐ Nguyễn Thị Thanh Lê - LV 1509 .....	\$ 250.00
GĐ Lưu Hoạt Ryan- Hương - LV 1352 .....	\$ 500.00	GĐ Trần Thị Kim Anh - LV 2712 .....	\$ 200.00
GĐ Huỳnh Thị Rõ - LV 1558 .....	\$ 500.00	GĐ Phạm Tấn Huy & Thúy Anh - LV 1423 .....	\$ 200.00
		GĐ Ngô Thúy Vinh - LV 637 .....	\$ 200.00

## ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

GĐ Quy Lisa Nong - LV 1048 .....	\$ 200.00	GĐ Lê Trung Phương - LV 1986 .....	\$ 500.00
GĐ Đoàn Thị Hương - LV 46 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Văn Định - LV 131 .....	\$ 500.00
GĐ Hoàng Hữu Chí - LV 207 .....	\$ 200.00	GĐ Tammy Nguyen - LV 2549 .....	\$ 500.00
GĐ Huy Phạm - LV 1423 .....	\$ 200.00	GĐ Phạm Công Huỳnh - LV 711 .....	\$ 500.00
GĐ Tran Quang & Vuong Thuy - LV 1244 .....	\$ 200.00	GĐ Sum Chau - LV 339 .....	\$ 500.00
GĐ Lưu Ngọc Trinh - LV 312 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Vĩnh Oanh - LV 743 .....	\$ 500.00
Ấn Danh .....	\$ 190.00	GĐ Đặng Đức Hiệp-Thủy - LV 1353 .....	\$ 500.00
GĐ Phạm An Đà - LV 3098 .....	\$ 150.00	GĐ Vương Cao Lương - LV 296 .....	\$ 500.00
GĐ Trần Tiến Anh - LV 1723 .....	\$ 150.00	GĐ Lang Lai - LV 1262 .....	\$ 400.00
GĐ Tôn Phú Cần - LV 1085 .....	\$ 150.00	GĐ Agnes Melinda Nguyen Sutphin - LV 2830 ....	\$ 300.00
GĐ Nguyễn Văn Đức - LV 1570 .....	\$ 150.00	GĐ Nguyễn Mạnh Hường - LV 2036 .....	\$ 300.00
GĐ Huỳnh Kim Chương - LV 220 .....	\$ 150.00	GĐ Hung V. Nguyen- LV 378 .....	\$ 250.00
GĐ Linda White- LV 2610 .....	\$ 150.00	GĐ Nga Nguyễn .....	\$ 200.00
GĐ Bùi Văn Liêng - LV 2390 .....	\$ 150.00	GĐ Nguyễn Văn Phương - LV 1247 .....	\$ 200.00
Lê N. Đình .....	\$ 150.00	GĐ Nguyễn Khắc Quyến - LV 1207 .....	\$ 200.00
Ấn Danh .....	\$ 150.00	Mai Anh- Austin .....	\$ 200.00
GĐ Đinh Khắc Xuyên - LV 2277 .....	\$ 140.00	Ngọc Tuyết .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Văn Lân - LV 3158 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Thị Thính - LV 223 .....	\$ 200.00
GĐ Lược Cao - LV 400 .....	\$ 100.00	GĐ Hùng Vũ - LV 672 .....	\$ 200.00
GĐ Hai Le - LV 1107 .....	\$ 100.00	GĐ Phương Dulus - LV 2417 .....	\$ 200.00
GĐ Thang V. Nguyen - LV 241 .....	\$ 100.00	Chợ Đông Hưng Meat Market .....	\$ 200.00
GĐ Can Nguyen - LV 1621 .....	\$ 100.00	GĐ Vũ Phương .....	\$ 200.00
GĐ Thu T. Le - LV 314 .....	\$ 100.00	GĐ Khuất Duy Thông - LV 214 .....	\$ 200.00
GĐ Tạ Hồng Ân .....	\$ 100.00	GĐ Kiều John - LV 2997 .....	\$ 200.00
GĐ Huân Nguyễn - LV 47 .....	\$ 100.00	GĐ Ngô Đình Phiếu - LV 276 .....	\$ 200.00
GĐ Đỗ Thị Liên - LV 109 .....	\$ 100.00	GĐ Trọng Đình Trần - LV 412 .....	\$ 200.00
Jean Duval .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Ngọc Thành - LV 432 .....	\$ 200.00
GĐ Hoàng Nhật Bằng - LV 1733 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Đức Chế - LV 656 .....	\$ 200.00
GĐ Hang & Dong Nguyen- LV 1205 .....	\$ 100.00	GĐ Phùng Văn Thiệu - LV 1345 .....	\$ 200.00
GĐ Lưu Ngọc Bích - LV 240 .....	\$ 100.00	GĐ Quách Ngọc Việt - LV 2669 .....	\$ 200.00
GĐ Yen Vu - LV 1722 .....	\$ 100.00	GĐ Khuê Văn Lai - LV 3041 .....	\$ 200.00
GĐ Ethan Joshua Posana - LV 3249 .....	\$ 100.00	GĐ Ai Nguyen - LV 1378 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Francis - LV 1845 .....	\$ 100.00	GĐ Phạm Thanh Minh - LV 879 .....	\$ 200.00
GĐ Le Thuy Nguyen .....	\$ 100.00	GĐ Queenie Van - LV 3189 .....	\$ 200.00
GĐ Hà Minh Diệp - LV 1879 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Hùng Dũng - LV 3300 .....	\$ 150.00
GĐ Nguyễn Văn Thắng - LV 317 .....	\$ 50.00	GĐ Trương Hoàng Chiến - LV 2853 .....	\$ 150.00
GĐ Trịnh Tố Anh - LV 2570 .....	\$ 70.00	GĐ Tùng- Hoàng .....	\$ 150.00
GĐ Huỳnh Hữu Tiếp - LV 1665 .....	\$ 50.00	GĐ Huân Vũ- LV 995 .....	\$ 150.00
Nguyễn Ánh Hồng- Chicago .....	\$ 50.00	GĐ Ha Tran - LV 2620 .....	\$ 150.00
GĐ Anne Anh Phạm - LV 29 .....	\$ 40.00	GĐ Phạm Đình Mục- Nguyễn Nhung- LV 1147 ...	\$ 150.00
Ấn Danh .....	\$ 40.00	GĐ Hòa Vũ - LV 1914 .....	\$ 150.00
Ấn Danh .....	\$ 10.00	GĐ Le N. Dinh - LV 1800 .....	\$ 150.00
GĐ Bùi Văn Nhất - LV 12 .....	\$ 2,000.00	GĐ Trần Đình Trung - LV 2516 .....	\$ 150.00
GĐ Phạm Năng Hưng - LV 323 .....	\$ 2,000.00	GĐ Nguyễn Minh - LV 1322 .....	\$ 150.00
GĐ Nguyễn Đức Mỹ- Thanh Xuân- LV 2215 .....	\$ 2,000.00	GĐ Đỗ Vô Nhiễm - LV 133 .....	\$ 150.00
GĐ Francis Sui-Hoi Chan .....	\$ 2,000.00	GĐ Lại Văn Phục - LV 34 .....	\$ 150.00
Bảo Long Giò Chả .....	\$ 1,500.00	GĐ Đỗ Đức Kỳ- Trần T Thêu- LV 809 .....	\$ 150.00
Ban Vé Số (Yêu Nguyễn) .....	\$ 1,345.00	GĐ Thao V. Phung - LV 1734 .....	\$ 150.00
MKT Group LLC .....	\$ 750.00	GĐ Ấn Danh .....	\$ 140.00
Viet Wine Co. ....	\$ 750.00	GĐ Vũ Công Thanh - LV 2668 .....	\$ 120.00
THV Insurance .....	\$ 750.00	GĐ Nguyễn Hoàng Thơ - LV 2717 .....	\$ 100.00
Susan Suong Doan .....	\$ 750.00	GĐ Quốc Trường Đoàn .....	\$ 100.00
Kim Nguyen - LV 3255 .....	\$ 750.00	GĐ Phạm Ngọc Liên - LV 951 .....	\$ 100.00

GĐ Nguyễn Hữu Tín - LV 1514 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Vinh - LV 2803 .....	\$ 100.00
GĐ Bùi Thọ Hòa - LV 62 .....	\$ 100.00
GĐ Huỳnh Ngọc Tuấn - LV 2994 .....	\$ 100.00
GĐ Kenny Nguyễn - LV 2826 .....	\$ 100.00
GĐ Phan Bình Ngự - LV 2977 .....	\$ 100.00
GĐ Hợp Thi Nguyen - LV 3040 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Văn Hiệp - LV 926 .....	\$ 100.00
GĐ Long Vu - LV 2351 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Đức Hiệu - LV 2638 .....	\$ 100.00
Ấn Danh .....	\$ 100.00
Ấn Danh .....	\$ 60.00
Ấn danh .....	\$ 50.00
Duyên Trần .....	\$ 50.00
GĐ Đặng Văn Lợi - LV 2091 .....	\$ 50.00
GĐ Mai Toàn Thắng - LV 2866 .....	\$ 40.00

**BẢO TRỢ TU SỬA MÁI NGÓI NHÀ THỜ**

GĐ Đinh Thị Thê – LV 105 .....	\$ 100.00
GĐ Hoa Phạm – LV 2954 .....	\$ 200.00
GĐ Dang Pham – LV 2827 .....	\$ 200.00
GĐ Ban Kỹ Thuật .....	\$ 1,000.00
GĐ Teresa NT Vu – LV 3169 .....	\$ 500.00
GĐ Lương Tấn Phú & Bích Vi – LV 107 .....	\$ 500.00
GĐ Lã Văn Toàn – LV 2374 .....	\$ 500.00

GĐ Nguyễn Thị Hoa – LV 641 .....	\$ 200.00
Nhà Quàn Vĩnh Phước .....	\$ 1,000.00
Hội Legiô Mariae .....	\$ 20,000.00
GĐ Nguyen Vinh Oanh - LV 743 .....	\$ 3,500.00

**QUỸ TIẾT KIỆM 2025**

GĐ Candelari Thị Tuyết Mai - LV 1747 .....	\$ 17.24
GĐ Phạm Thị Hoa Anh Đào - LV 3191 .....	\$ 130.00
GĐ Phan John - LV 1204 .....	\$ 50.75
GĐ Hoàng Đình Núi - LV 3091 .....	\$ 68.05
Ấn Danh .....	\$ 619.00
GĐ Nguyễn Ngọc Trung - LV 1516 .....	\$ 46.00
GĐ Việt .....	\$ 22.67
GĐ Phượng Nguyễn - LV 1585 .....	\$ 134.31
GĐ Trần Thái .....	\$ 16.50
GĐ Trần V. Lam - LV 3001 .....	\$ 38.95
Ấn Danh .....	\$ 60.62
GĐ Nguyễn Hoàng .....	\$ 20.05
GĐ Nguyễn Thị Tím - LV 2286 .....	\$ 36.35
GĐ Đặng Kim Tuấn - LV 2530 .....	\$ 20.00

**Những quý vị đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 24 tháng 8, 2025**

GĐ Lý Ngô .....	\$ 100.00
GĐ Lai Quang Đức - LV 1523 .....	\$ 50.00
Các phong bì dưới \$50.00 .....	\$ 187.00

\*\* Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 24 tháng 8, 2025 - 17 phong bì

**SUY NIỆM**

**ĐỨC TÍNH CỦA BẠC TRƯỢNG PHU**

*Lm. Antôn Nguyễn Văn Độ*

Chúng ta đang sống trong một xã hội tự cao tự đại, kiêu ngạo, giả hình, háo danh, đề cao quyền lực và lợi nhuận, say mê thống trị và chiếm đoạt, bè phái và chia rẽ. Sự dục dằn, hiền lành đang dần vắng bóng, thay vào đó là sự cộc cằn, thô lỗ, hay nóng giận và thù hằn. Lòng khiêm nhường lại càng hiếm hoi, khi người ta sống theo chủ nghĩa khoe khoang, thích thể hiện, tự phụ, cậy vào tài năng của mình và đề cao cái tôi. Ai cũng có khuynh hướng tìm vị trí cao, muốn được kính trọng. Từ bàn tiệc đến địa vị xã hội, từ công việc đến cộng đoàn, lòng người luôn bị cám dỗ bởi “chỗ nhất”. Nhưng chính Chúa Giê-su đã cảnh báo: đừng tự cao mà tìm chỗ nhất, vì có thể ta sẽ bị hạ xuống.

**Chúa Yêu Thích Kẻ Khiêm Nhường**

Lời Chúa trong bài đọc I trích sách Huấn Ca (Hc 3,19-21.30-31) là lời dạy khôn ngoan về nhân đức khiêm nhường. Tác giả đưa ra những lời khuyên đạo đức thực tế, mang tính giáo dục cao cho những ai muốn sống đẹp lòng Thiên Chúa. Câu chủ đạo: “Con hãy hạ mình, thì con sẽ được đẹp lòng Chúa” (Hc 3,19), nói lên bản chất thật của sự khôn ngoan: không nằm ở kiến thức, quyền lực hay địa vị, mà có ở nơi những người có lòng khiêm nhường. Thiên Chúa yêu thích những ai biết sống khiêm nhường, vì đó là thái độ của người nhận biết mình là tạo vật trước nhan Đấng Tạo Hóa, người sẵn mở lòng

mình ra để đón nhận sự thật, ơn lành và sự dẫn dắt của Chúa. Tác giả mạnh rằng: “Càng làm lớn, con càng phải hạ mình trong mọi sự” (Hc 3, 20), vì đó là con đường dẫn tới ơn nghĩa của Chúa. Trái lại, kiêu căng là một cản trở lớn trong tương quan với Thiên Chúa và với tha nhân. Mọi hành động chỉ có giá trị nếu được thực hiện trong sự khiêm nhường, không khoe khoang. Tóm lại, người sống khiêm nhường, bác ái và khôn ngoan “thì sẽ được đẹp lòng Chúa” (Hc 3, 20). Vì chỉ có một mình Thiên Chúa có quyền năng cao cả, và mọi kẻ khiêm nhường phải tôn vinh Chúa trước Thiên Chúa. Sự cao trọng thật không đến từ địa vị hay danh tiếng, mà từ một trái tim biết cúi mình và sống theo lẽ phải trong ánh sáng của Thiên Chúa. Khiêm nhường là nhân đức của bậc trượng phu.

**Chúa Giê-Su Dạy Ta Sống Khiêm Nhường**

Với dụ ngôn về người được mời dự tiệc, Chúa Giê-su dạy: “Khi anh được mời đi ăn cưới, thì đừng ngồi vào chỗ nhất... Trái lại, hãy vào chỗ cuối” (Lc 14,8). Qua hình ảnh rất đời thường ấy, Chúa muốn nhấn mạnh đến một nhân đức cốt lõi của người môn đệ là sự khiêm nhường. Thế gian thường đề cao vị trí, danh vọng, và chỗ nhất là biểu tượng cho thành công. Nhưng Chúa Giê-su lại đảo ngược: “Phàm ai tôn mình lên sẽ bị hạ xuống; còn ai hạ mình xuống sẽ được tôn lên” (Lc 14,11). Đây không phải là lời khuyên về cách ứng xử xã giao, mà là chân lý thiêng liêng: Trước mặt Thiên Chúa, chỉ người khiêm nhường, biết sống cho tha nhân mới xứng đáng được cất nhắc.

Chúa Giê-su chính là mẫu gương hoàn hảo của sự khiêm nhường. Dù là Con Thiên Chúa, Ngài chấp nhận sinh ra nơi máng cỏ, sống nghèo khó, rửa chân cho môn đệ, và chết trần trụi trên thập giá. Qua đó, Người dạy rằng, giá trị thật không nằm ở “chỗ nhất”, mà ở tình yêu hy sinh.

### Noi Gương Các Thánh Sống Khiêm Nhường

Xã hội hôm nay vẫn không ngừng “chạy đua” vào những chiếc “chỗ nhất”, từ chức vụ, học vị, địa vị xã hội đến cả trong các cộng đoàn giáo xứ. Nhưng Tin Mừng mời gọi ta đi con đường ngược lại, lùi lại để người khác bước lên, quý xuống để phục vụ, thỉnh lặng để lắng nghe. Chúa Giê-su không kết án người ngồi ghế nhất, nhưng Ngài cảnh báo đừng chọn nó cho mình, đừng tranh giành, đừng tự nâng mình lên. “Chỗ nhất” đích thực không phải là nơi người ta nhìn thấy bạn, mà là chỗ Thiên Chúa thấy bạn khiêm tốn, yêu thương và phục vụ cách chân thành.

Thánh Phan-xi-cô Át-si-si từ bỏ địa vị con nhà quý tộc để sống giữa người nghèo. Thánh Tê-rê-sa Hải Đồng Giê-su chọn “con đường thơ ấu” lặng thầm, ẩn khuất. Thánh Gio-an Vi-a-nê là cha sở một xứ nhỏ, ít học, nhưng sống đạo đức thánh thiện, được Giáo hội tôn phong là bốn mạng các linh mục. Thánh Au-gút-ti-nô khẳng định: “Ba điều căn bản để nên thánh là: khiêm nhường, khiêm nhường, và khiêm nhường”. Chính trong sự từ bỏ “chỗ nhất” trần thế này nên được Thiên Chúa nâng lên hàng Thần Thánh. Người Ki-tô hữu được mời gọi sống ngược dòng. Khiêm nhường không phải là hạ thấp bản thân, mà là biết đứng đúng chỗ, nhường bước cho người khác, và để Thiên Chúa định liệu. Chỉ nơi người biết lùi lại, Thiên Chúa mới có chỗ để nâng lên. Lạy Đức Chúa Giê-su hiền lành và khiêm nhường trong lòng, xin uốn lòng chúng con nên giống Trái Tim Chúa. Amen.

<https://vietcatholic.net/News/Html/297671.htm>



## XIN QUÝ GIÁO DÂN ỦNG HỘ CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG CHÂN THÀNH TRI ÂN

<p style="text-align: center;"><b>PHÒNG CHO SHARE</b></p> <p>Nhà có 3 phòng trống ở tầng trên có phòng vệ sinh riêng, đầy đủ tiện nghi (bao điện nước và internet). Đối diện trường đua ngựa 77064. Liên lạc anh Hùng: (281) 387-3116</p>	<p style="text-align: center;"><b>PHÒNG CHO SHARE</b></p> <p>Nhà có 2 phòng cho share, sạch sẽ, ít người, gần nhà thờ La Vang. Xin liên lạc cô An: (346)669-5208 hoặc (832)276-6605</p>	<p style="text-align: center;"><b>ĐẠY LÁI XE &amp; ĐƯA ĐÓN</b></p> <p style="text-align: center;"><i>An toàn – Kinh nghiệm – Tận Tâm</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Xe 2 tầng, an toàn cho học viên.</li> <li>Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.</li> <li>Không thi đậu không lấy tiền.</li> <li>Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...</li> </ul> <p style="text-align: center; font-size: 24px; font-weight: bold;">346-714-6717</p>
<p style="text-align: center;"><b>CẦN THỢ NAILS</b></p> <p>Tiệm khu 249 &amp; Beltway 8. Cần thợ bột, chân tay nước, waxing. Lương cao, tip nhiều. Xin liên lạc Danny: 832-629-0387</p>	<p style="font-size: 24px; font-family: cursive;"><i>Mười Nguyễn</i></p> <p style="font-weight: bold;">MAI FLORIST</p> <p>(832) 549-4579</p> <p>CHUYÊN CÁC LOẠI HOA &amp; BÔNG CHO CÁC: Đám cưới, Đám hỏi, AN TÁNG, TIỆC SINH NHẬT, KHAI TRƯỞNG</p>	
<p style="text-align: center;"><b>CẦN THỢ NAILS</b></p> <p>Tiệm Nails vùng Tomball, khu khách mỹ trắng, tiền tip cao. Cần thợ nail bột, làm ngày Chủ Nhật full time or part time, vui lòng liên lạc số điện thoại (Vui lòng text nếu không nhận được cuộc gọi) Hạnh (281)686-9268 - Kathy (713)591-6507</p>	<p style="text-align: center;"><b>THUY'S HAIR STUDIO</b></p> <p>8240 Antoine Dr. #106 B / Houston, TX 77088 [Inwood North Professional Building] Phone: 281-445-2085 Walk-in Welcome Monday – Saturday 10:00 am – 6:00pm</p>	

## Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.



5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377  
832-293-0194 \* [www.majesticoakstx.com](http://www.majesticoakstx.com)

Nha sĩ **VÕ GIA HUẤN, D.D.S.**  
**Devine Dental**  
12834 A Willow Center Dr, Houston (gần Willowbrook Mall trên FM1960)



Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.

Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhân bảo hiểm, CHIPs, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ [www.nwhoustondentists.com](http://www.nwhoustondentists.com)

## CẦN THỢ NAILS

2 Tiệm Nails mới vùng Tomball, Hockley & 249 cần người clean up tiệm, Receptionist, Thợ Nail, Thợ Lashes, Thợ CTN ... Khách Mỹ trắng 100% tip hậu.

Tiệm đóng cửa 6 PM ngày thường và 5 PM ngày Chúa Nhật.

Môi trường làm việc thoải mái, giờ linh động thích hợp cho người có con nhỏ.

Xin gọi 832-242-4768 hoặc 281-948-3570



**Katherine Thao Le**  
BROKER & LOAN CONSULTANT  
832-70280 - (HML) 813328

- PRIVATE LENDER
- Lợi tức thấp ⇨ không sao
- Bị trở ngại credit ⇨ không sao
- Mua bán • Thuê muốn
- Vay tiền • Quản trị

**832.276.0845**  
KatherineYourRealtor7@gmail.com  
10827 BELLAIRE BLVD. #200 HOUSTON, TX 77072

**CONNECT REALTY**  
"Connection & Collaboration"

**Tran Team** YouTube



Thư Ông Mai Triều Đa  
Điạ Địch Thư Ông Mai

**Mua Bán - Đầu Tư - Giao Dịch - Tìm Kiếm - Xây Dựng - sửa chữa**

Các Trang Trại - Hợp Đồng xây trang trại - Cơ sở Thương Mại - Đất Đại - Nhà Cửa

Hợp tác làm việc với các Realtor, công ty xây dựng, văn phòng Luật sư, CPA, các nhà Bank

Jennifer Tran (832) 412-0169  
Vy Tran (713) 584-7355  
Danny Tran (713) 391-7030

Tận tâm  
Kín đáo  
Tự vấn miễn phí

Thank you



**TPL ENERGY**  
TEXAS POWER & LIGHTING

Low Electricity Rates

**LINA Q. NGUYEN**  
Energy Analyst

Cell: 713.298.6244  
Office: 713.552.0484  
Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave., Suite 320  
Houston, TX 77042  
www.tplenergy.com  
Email: admin@tplenergy.com

## COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066 (Veterans Memorial @ Antoine Drive)



COMPLETE AUTO SERVICES  
STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen  
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm  
Sat.: 8:00am - 5:00pm

Bảo trì xe chắc chắn và an toàn

## BẠCH AUTOMOTIVE

Complete Auto Service  
Veteran owned & operated





Kevin Kham Bach (281) 781-8032  
14610 SH 249, Ste 305 Houston, TX 77086  
Mon - Sat 9am-6pm



**AIR TECH AC SERVICE**  
Air Conditioning & Heating



CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI MÁY LẠNH, MÁY SỬI MÔI, TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...

- Làm Việc - TẬN TÂM - Giá Cả - THẬT NHẪNG

\* Có bảo hiểm và bằng TAICLB83474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservice.com  
ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI  
Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng Northwest Houston.

**REALETY ASSOCIATES**

MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐIạ ỐC HOÀNG TRẦN



12806 Willow Centre Ste. D. Houston, TX 77066  
www.har.com/hoangtran  
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

## FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232  
11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B HOUSTON, TX 77067

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- \* Khám tổng quát hàng năm
- \* Bệnh cao huyết áp
- \* Bệnh cao mỡ trong máu
- \* Bệnh tiểu đường
- \* Dj ứng
- \* Bệnh về da
- \* Giảm cân
- \* Khám học sinh chơi thể thao
- \* Chích ngừa
- \* Truyền nước biển

Dr. VINH VO, DNP  
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

## KLEIN FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care  
Houston's Oldest and Most Trusted  
Family Owned Funeral Firm Since 1922



Cy-Fair (832) 678-3900  
Champion (281) 320-2674

Tomball (281) 351-7233  
Magnolia (281) 252-3425

Affordable Personalized Services For All Families

**RE/MAX**

ĐIạ ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư  
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín  
Cell: 832-452-4687  
Email: truonghoa95@yahoo.com




**REALETY ASSOCIATES**

KIỀU ĐOÀN  
ĐIạ ỐC

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư  
Cell: 832-541-8470  
Email: kieutdoan@hotmail.com  
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín - Kín Đáo

## NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINFORD FAIRBANKS - NORTHWEST  
8588 BREEN ROAD - HOUSTON.TEXAS 77064  
Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lời trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.



Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24  
Cô Kiêng: 832-858-0229  
Cô Kim Thu: 281-788-8229  
Văn Phòng: 832-321-8888

## 2T TRAVEL & SERVICES

DU LỊCH VÀ DỊCH VỤ

- Vé máy bay, Visa, Hộ chiếu Việt Nam
- Công hàm độc thân, Hợp pháp hóa, Ủy quyền

DI TRỪ & NHẬP TỊCH

- Bảo lãnh thân nhân qua Mỹ, định cư hay du lịch
- Xin thẻ xanh, Giấy đi làm, Giấy thông hành
- Xin nhập quốc tịch Mỹ
- Xin quốc tịch Mỹ cho người bệnh hay già yếu
- Dịch thuật, khai sinh, hôn thú, Defensive Driving (học xóa giấy phạt)

TRỢ CẤP AN NINH XÃ HỘI

- Medicaid, Medicare, Food Stamp, CHIP
- SSI & SSA - Trợ cấp tiền bệnh, Tiền về hưu

BẢO HIỂM OBAMACARE KHAI THUẾ CÁ NHÂN

14207 State Highway 249-Ste.B-14, Houston, TX 77086  
Giờ làm việc:  
Thứ hai-Thứ sáu: 9AM - 6PM  
Thứ bảy: 10AM - 2PM  
TEL: 281-445-0014

Piano Cho Mọi Lứa Tuổi & Cấp Độ!

Cô giáo tốt nghiệp Đại học California Berkeley, kinh nghiệm 10 năm giảng dạy piano từ cơ bản đến nâng cao, bao gồm luyện thi (RCM, ABRSM), và chuẩn bị cho các cuộc thi. Lịch học linh hoạt.

Bilingual English-Vietnamese

Xin vui lòng liên lạc:  
Ms. Trinh (408) 594-8845

# BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B  
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET  
TEL: 832-328-8087

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HÀN THE



# Đức Hương

Đặc biệt 100%  
KHÔNG dùng hàn the  
Mở cửa tuần 6 ngày: 7am - 6:30pm  
Đóng cửa Thứ Tư

# Giò Chả

11360 Bellaire Blvd #950  
Houston, TX 77072  
(281) 988-6155

3010 Gears Rd, Suite A  
Houston, TX 77067  
(281) 836-5298

# Mama's Phở N more

Location 1: 14245 FM 2920, #160 Tomball, TX 77377  
Location 2: 4334 FM 2920, #170 Spring, TX 77388  
(281) 202-4141 (346) 691-1736

Mon - Sat : 11:00am - 9:00pm  
Sunday : 11:00am - 6:00pm



**Tam Do**  
REALTOR®

Texas



United Realty

Cell: 281-948-6790  
TamdoREALTOR@gmail.com

Texas United Realty  
10920 Grant Rd.  
Houston, TX 77070

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI  
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO

"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"



**HIEU TRINH**  
Officer Manager

(832) 888 - 5567

Hieu.Trinh@saomaiservices.com

saomaiservices.com

13420 Tomball Parkway (13420 State Highway 249)  
Suite C, Houston, TX 77086

Cargo and Shipping Broker - Money Transfer - Airlines Ticketing  
Visa - Power of Attorney - Certificate of Single Status



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!  
**XUÂN (TRACY) TRẦN**  
Phone: 713-518-7203  
Email: Minh.Tran2@DignityMemorial.com

Ngĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu Đất của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang  
rất đẹp. Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà  
quần xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell: 713-518-7203  
để biết thêm chi tiết.



Live Well Celebrate  
www.prepaidfunerals.texas.gov  
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



**VIVIAN THẢO VÂN TINH**  
(VIVIAN TINH)  
Licensed Funeral Director  
O: (281) 397-0800 | C: (832) 602-3029  
vivian.tinh@DignityMemorial.com

Có nhân viên nói tiếng Việt

**Brookside Funeral Home - Champions**

3410 Cypress Creek Pkwy.  
Houston, TX 77068  
BrooksideChampions.com

Every Detail Remembered™

Dignity

# ĐỒNG KHÁNH MARKET

16215 Clay Rd., Ste 203 Houston, TX 77084  
(281) 463- 2888

Monday-Saturday: 8:00 AM - 8:00 PM  
Sunday: 8:00 AM - 7:00 PM



**Trang Nguyen**  
813-766-8868  
Ntrang.intelione@gmail.com  
1111 Bellaire Blvd.  
Houston, TX 77072

Chuyên về:

- Bảo hiểm nhân thọ có quyền lợi sống, bảo hiểm theo thời hạn
- Hưu trí (IRA, Roth IRA, 401k, 403B, 457 Rollover)
- Chương trình tích lũy cho con em học đại học
- Nhiều chương trình khác về tài chính và bảo hiểm



Luật Sư  
**JOHN HÙNG VÒNG**  
**TAI NẠN XE CỘ?**

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để  
được hướng dẫn từ A-Z

**KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN**

**346-888-4878** [www.vonglawfirm.com](http://www.vonglawfirm.com)



# TL TL CPA

**KHAI THUẾ CÁ NHÂN & THƯƠNG MẠI**  
11000 Richmond Ave., Suite 566  
Houston, TX 77042  
Office: 713-999-2599



**THANG HUNG**  
Food Market

"Chúng tôi có tất cả chứng gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

**Địa Điểm #1**

3020 Gears Road  
Houston, Texas 77067  
281-999-1239

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

**Địa Điểm #2**

9443 Kempwood Drive  
Houston, Texas 77080  
713-939-7021

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli